



UNIVERSITÄTS-  
BIBLIOTHEK  
PADERBORN

**IOAN. PETRI || MAFFEII,|| BERGOMATIS,|| E SOCIETATE ||  
IESV,|| HISTORIARVM || INDICARVM || LIBRI XVI.||  
SELECTARVM, ITEM, EX || INDIA EPISTOLARVM || LIBRI  
IV.||**

**Maffei, Giovanni Pietro**

**Coloniae Agrippinae, Anno M.D.XC.**

**VD16 M 105**

Eivsdem Ad Franciscum Capralem.

---

[urn:nbn:de:hbz:466:1-64627](https://nbn-resolving.de/urn:nbn:de:hbz:466:1-64627)

Cubo alijsque proceribus; quindecim à Meaciis  
ipso itinere securi percusserit. ad hęc, liberi, tunikæ folio  
æquatis domibus eorum, & ecenobio nuper addomi  
cæpto, in exsilium acti sunt triduo autem post (quali  
randum est magis) frater ipsius æque acerbus C. HIL-  
STI inimicus, in vrbe Sacaio infixa pedi spina oblo-  
re confessus, ac miserabili genere leti defunctus est: n  
in vtroque euidenti significatione cœlestis ut vindicta  
satis appareat.

Franciscus Capralis ad nostrorum lustranda in his  
Meaci partibus domicilia non ita pridem accessa, cum  
ego deinde in regna Mini, Ceunoquani, Cauachufi, de-  
duxī. Paschalia verò festa Sangæ peregrimus: quo fra-  
etu, ex alijs litteris (vt spero) cognosces. Te Pater optime  
Dominus tuncatur incolumem. Meaci, iv. Idas Augu-  
sti. M D L X X I I .

### EIVSDEM AD FRANCIS- cum Capralem.

**V**LLAM puto regionem eū, qz  
Christianorum nauigatione, yel armis  
apertæ sunt, in tanta reum sufficiende  
ne ac varietate versati, quamdi affilii  
paritur hæc terra laponica Mito can-  
ta quæ tibi nota sunt. Postquam ante-  
babis digressum, quot cades, populi  
tiones, cuersiones virium, & incendia consecuta. Ce-  
bo enim (vt nosti) Nubunangæ opibus restituro, sum  
res Meacensis vtcumque pacata videtur esse, recent  
quibusdam interpositis offensionibus (vt sunt ambi-  
ables animi Régum, & omnis imperii suscipio, com-  
munio) periculosem & graue bellum inter eadem  
exarit, cuius belli initio cum se Cubus, cuocas va-  
dique militibus, in arēam munitissimam receperit, &  
cum hostibus Nubunangæ inita societate (qui multi po-  
tentioresque sunt) tantum virium collegillet, vt Nobunan-  
ga nequaquam ē suis finib⁹ egresius in paxfencia  
ce-

federetur; tum ille nihil hoc apparatu perterritus, præter omnium exspectationem cum robustis legionibus effusus captusque misericordia populi, cum frustra per interpres de conditionibus pacis egisset, malo cogendum ratus, qui monitis nō pareret; quamquam inuitus, atque adeo illacrymans tantæ cladi (ut affirmant) omnibus paucis tectis agrorum, multisq; præterea idolorum sans, Bonziorumque cœnobij, ad hæc vicis frequentibus uno die centum exustis, prædaque ingenti rerum nō modo agrestium, sed etiam urbanarum abacta (quod ciuitatum multus initio, veritatem Meacum rectam contéderet, puto sam suppelletilem cum liberis uxoribusque in ea loca raptim auexerant,) rursus Cubum institit ad pacem iunctam. At ille fœderatorum copias propediem exspectans, cum interim omni ope resistere, & ultima experiri decelleret; tum verò Nubunanga vehementius irritatus vibem ipsam euertere statuit. Est autē pro situ loci diuina bisariam, sic ut altera pars Meaci, superior; altera inferior nominetur. Superiorē longè celeberrimā totius Iaponis, præcipua nobilitas incolebat. iij direptionis & incendiū metum ingenti pecunia conati redimere, nihil profecerunt. inferioris urbis exitus felicior fuit: siquidē tuis, & in ijs Christiani permulti, non tam argenti pondere quam precibus insimis & humilitate veniam & pacem a Nubunanga impetrarunt: itaque totis castris gravissima proposita iussit edici, ne quis inferiori Meaco ui peccata quicquam inferret. Interim in superiori parte cōfederati aliquot, ne in patriæ direptione & exitio nulla ad ipsum prædæ portio perueniret, vltro ignem tectis inveterare anteuerterunt, qui tota ea nocte longè lateque vagatus, tertiam fere oppidi partem absumpsi. postridie versus Nabunanga cum suis inuestus, quod erat reliquum nomine combussit. eo incendio ædes priuatæ ad octo milia: Bonziorum cœnobia, viginti: & in ijs duo Xacæ, & Amida nobilissima & maxima; minoris verò formæ ad octoginta conflagrassæ dicuntur; quorum in unum expedita fuga se se abdiderant Bonzæ mulieres ad sexaginta ex ijs, quæ stipi cogendæ ad instaurationem fani



250 SEL. EPISTOLARVM

Daibud in regno Thematis religionis causa abo-  
peram. Non defuit in tam luctuosa clade inspe-  
denda. Manibus mortuorum ad inferos prius  
de ad beatas Amida sedes, cum tempus futurum  
cendis, Ijzum nescio quem, ferali instrumentum tridu-  
præfecit Iaponica fabulositas. Huius iżi delicto  
(quod in Meaco inferiori colebatur) Bouzi metuca  
exitium, sortibus coram ipso iactis, quicquid cum il-  
lud inde amoueri expediret. cum responsum etiā vi-  
que amouendum, idque continuò, etenim loco morire  
sine dubio flammas; antistites templi, & vniuersa ve-  
cinitas magna cum veneracione ac ceremonia funeris  
in Meacum superius transtulere: cumque iam in tuto  
rem esse putarent, ecce tibi conflato reperit, vi ducen-  
imus, ibidem incēdio, simulacrum penitus deflagravit.  
Interea inclusus are Cubus nihil omagis fecit, quod  
Nubunanga, castellis, circa ipsam arem quatuor ex-  
citatis, obliudione hominem premere, & operibus op-  
pugnare constituit, minis insuper additis impetuosa-  
ritate ab ipso in Dairis filium transferenda. Quo mo-  
tu victus Cubus, positis tandem ferocibus animis, pro-  
fertim cum exspectata dum auxilia non adfleme-  
re expetiit: neque abnuit Nubunanga, quamquam lo-  
gè superior, & explorata pene victoria. Scriptusque  
conditionibus obsides dati: qui tamen quod nec posse  
sunt nota, negabant plerique Cubum in condicione  
mansurum; sed hanc moram interpositam, quod mili-  
um à socijs quandoque veniat: adeo gratia qua Ne-  
bunangæ à Cubo pro singularibus eius in se prece-  
mis maxima debebatur (qua humani est ingui-  
tas) in odium veritatis.

Nobis inter hosce tumultus, quorum vix misericordia pa-  
tem hisce litteris attigi, tametsi rem Chilianam ambi-  
ficare non licuit, tamen haud omnino cessarum dile-  
quidem & neophytes examinatos meru solani suos  
& multos inopia rerum omnium precessos, conquisiti  
leemosynis recreauimus, & plurimis rebus vanis co-  
gum in nos fidem ac bencoupletiam suum eripi-

Qua illi cura sacrum instrumentū, & imagines , ne quid patreūt in iuris, locis idoneis abdidereunt! Quanto studio nos in eas arces & oppida certatum inuitarūt, que maxime remota ab hisce periculis videbantur ! Quo sensu post sedatos tumultus in columitatem nobis frequentes granulati sunt cū quidē p̄ gaudio plāriq; lacrymas non tenerent. Iā verò illa quoq; res magno nobis fuit solatio, quod inter ipsas armatoū cateruas multa militū veilla salutari signo Crucis distincta conspeximus: in quibus Ioannes Naetondonus Tābæ regulus , idemque re militaris laude insignis , in ipsa galæ crista nomen Isai maioris formæ litteris aureis gestabat inscriptū; cuius virtus egregia pietas atq; constantia silentio mihi præterita nō est. Primum enim ethnica matre, cū tu hic es, ab hostib; interēpta , anno deinde vertente à suis monitis, vt mortuę ritu laponico parētaret, ac Bōzis de more munera mitteret, ille verò sese paraūt inquit iusta patrī persolucere; quippe si minus illi quæ sua culpa Euā gelice lucis expers, è vita migrauerat, sibi certè ac fratribus haud dubiè profutura. Cōfessim, ergo pauperibus è regno Tābæ in uitatis (conuenēre aut circiter mille) ante ipsa arces mœnia & largū epulum vniuersis, & certā pecunia summā singulis præbuit; Christianas inferias ethnicas ingēti cū approbatione mirantibus. Idē, cū ipso tumultus initio duo millia lectissimorū militum ad urbē adduxisset (quo maximè præsidio fretus Cubi nomine tueri decreuit ) sacramento rogarus Cubi nominari, uterbius ethnico ritu conceptis, quibus ni fidē præstent, negauit Imperatori, vel Regi, Duces militesve, sese caputque suū annis inanum decorum supplicijs deuouent; negauit Ilesse falsos deos fidei suæ testes adhibitum, sed unum Deum rerum omnium conditorem; nec alio iure iurandum obligari se passus est; codemque die sub vesperā vespere ad templum Christianis dum taxat militibus comitatus. ibi cū aliquandiu prectioni vacasset; postea Sacramentum à me poposcit suppplex, & simul actionem ac viam confessionis bene atq; ordine peragēte. Præceptiones igitur illi quasdam tradidi Iaponica lingua

lingua cōscriptas, quibus perlegēdis, & norābūt  
opus esset, totam eam noctem nulla capta quiesce  
consumpsit, ac deinde peccata de more confessum  
introijit. Gerit autem ad assiduam mortis recompensam  
propalam è rosario maiusculæ formæ calvariam, p[ro]p[ter]a  
eiusmodi religio his insignia præ se fert cōclanore non  
virtutis indicio, tum pietatis exemplo, quodidem donum  
ipso flore iuuenta nunc est, & bellator egredit. Idem  
in illo Meacensi discrimine veritus templi noctis dñe  
iumenta misit ad suppellecitem auchendam, & lumen  
cura quotidie ex arce, quo loco res cōseruit, per intermissiones  
exquirebat: meque codicillis monachar idemque  
vt ex ijs periculis Tambam effugerem ad suos, donum al-  
bus deinde vteunque compositis, vi primum Nabana  
ga discellit, confessim salutandi cauila vuit ad me, sive  
que mecum assidue negotia communicare non delin-  
ac præter insignem probitatem & fidem unum docilis est  
est ingenio, vt Lusitanicas notas imitari bistrive dum  
taxat aggressus, recentissimas ad me litteras decendit Lusi-  
tanico charactere conscriptas. Præterea cum Bonifacius  
apud quos diuersatur, de religionis veritate concurre-  
refellitque mirum in modum corum librum quendam h[ab]-  
iam suis militibus pium aliquem librum quendam h[ab]-  
eat ipsemet, cosque ad Christianam fidem studiis ab-  
hortatur. In prædijs ac locis, quæ virtutis ac præmio-  
mine Cubus eidem attribuit, fanum est Marianum, scilicet  
cuius, in primis totius Iaponis & ipso ornatum, sive  
nere structure visendum. id ille disturbare conatus.  
ex ea materia in oppido suo Tamba templum colligit  
ad populares suos Christiana religione imbuculos.  
ego ob idipsum, sedatis motibus hisce, minere illi  
Laurentium cogitabam. Frater ipsius natum aucto-  
badonus nomine iam triduo pergit nostræ cōfraternitatis  
interesse, quæ ter, quaterue singulis diebus habetur a  
præterea è Ioannis familia ventitant, itemq[ue] Natura  
Iosadonus ordinum duxtor ex eadem regio, in le-

tuana secta valde versatus. is, quindecim concionibus auditis, baptismum efflagitat; sed eum ego, ut ceteros fere candidatos, ad finem usque catechismi reici. E militibus Naetondoni diem extremum obiit neophytus, cui nomen erat Romano; huic ego mortui affui in tempore: cundem exulum publicè magna hominum frequentia; siquidem funus à Christianis omnibus Meacensibus, & ab vniuersis commilitonibus non modo fidelibus, verum etiam ethniciis concelebratum est.

In Regno quoque Voaris, quamquam in summa opitiorum inopia, feliciter admodum Christiana religio pullulari. Supplet autem doctoris vicem, egregia si & caritate non ignotus tibi neophytus, Constantinus, cuius viri de laudibus mira perfruntur ad me. Domini sua oratorium ornauit, quod Christiani omnes philosophandi causa conueniunt. In eo cœtu explicat ipse precepta Decalogi, ex commentarijs que habet apud se. montuos etiam Christiano ritu sepulturæ mandat: baptizat infantes: ethniciis Euangeliū prædicat: redarguit Bonzios: denique pusillum gregem pro viribus tuerit ideo, ut Voarenses Christiani vulgo Constantini discipuli aminentur. Conuertit etiam subinde (Spiritu Sancto adiuuante) ad Christū aliquos, è quibus nuper quodam duxit ad nos eo animi candore, summisione, virtute viros, ut primitias spiritus in iisdem facile agnoscat, iij, cum ad obeunda hebdomadas sacrosat. Et solennius amplius quatridui itinere per infesta latronibus loca Meacum veniscent, templum ingressi, prostrauere scilicet ad aram, effusæ fientes, agenesque Domino gratias, quod se ad sacra illa officia incolimus perdulceret. Singulis ego piacularem globulum Roma transfillum donavi, quod illi munus perinde ac thesaurum exempliam ita simul & venerabundi, & læti accepere, ut eam vnam ob rem tanti fuisse labores itineris omnes, & omnia vitæ pericula dicerent. Constantino vero debui etiam icunculas, & stanneas Cruces, Voarensis diuidendas; itemque linctum exequias defunctorum,

rum,

254 SEL. EPISTOLARVM  
rum. Hisce muniti præsidij, & catechismo profun-  
dato, post festa Paschalia in patriam redire, Meallow  
Christianis ad sex millia paßuum officij cauſa pue-  
quentibus.

Venio ad res Cauachenses, quo in Regno complicitum  
item numerantur eximia fide ac probitatem neophyto-  
cuius rei haud obscurum præbuit documentum Ro-  
bertus ille, qui ibidem ad te (si meministi) cum suorac-  
beris adiit. Cum enim adolescentem ethnicum nobis-  
alem ipsius curæ concretum, intemperanter agnoscere,  
amicè obiurgasset, ut sunt iuuenes, diuines prelatis, &  
auctueris monita contumaces & asperni, ita officiosus dicitur  
quam ille, ut paulo post percutostores ad interficiendam  
Hectorum demonis instinctu summisent: quos boni  
Christi discipulus, ut in se repente vidi inutiles, de-  
taxa iā ætate vir, & inermis, apprehenso quoniam erat  
gestabat globulo, IESV dulce nomen imploras, mu-  
tis vulneribus crudeliter confosus occubat. Eius  
uxorem quatuor cum filioliis Christianis compul-  
tam recepit: illicò in fidem suam Iquenda sangui-  
primarius vir è Mioxadoni familia, cuiusque inpan-  
ac solitudinem in oppido Sanga sustentatane quoniam  
signi: pierate vir, & Christianorum omnium vocaque-  
ntio sunt Reguo, parens tutorque fidilissimus. Hunc an-  
Vacaianæ præpositum, cæterosque neophyros commi-  
xantes ibidem, ethnici tres cum occidere statuerunt:  
cumque hostibus prodere; conselerata eorum consta-  
diuinitus patefacta sunt in ipso pæne articulo agmina-  
endi facinoris, itaque & Christiani penitulum eueri,  
& infideles illi paulo post, Mioxadoni justa cogni-  
sceleris capite poenas dedere, cuius cuenti felicem in-  
tribuenda videtur precibus meritisque Sangadani.

In eadem loca (ut scripsi ad te anteal) Organum  
Italus cum Laurentio, & Matthæo profectus putabam  
te natalem Domini dicem ingenti Christianorum heri-  
tia acceptus est, cumque in ipsis natalijs circiter quan-  
decim sacro fonte abluiisset, plerosque è Moxadoni  
domo; redire parantem, Sangadonus vel cum rela-  
tione

quis Christianis magno adhibito conatu, varijsq; ratio-  
nibus ad vsque Paschalia festa retinuit. Interea quid actū  
sit nostris, ex eiusdem Organini epistola cognosces,  
cuius præcipua capita hec loco mibi summatis addere  
visum est. Organinus Brixianus, Ludouico Froio Mea-  
cum. Dominico die palmarum cùm Sangam vndique  
Cauchenses neophyti cōuenissent amplius CC. (nam  
per Quadragesimæ tempus nonnulli sc ad Christum  
adunxerār) eo ipso die magno omnium gaudio suppli-  
cantes incessimus, in Paschate verò, sacramentum con-  
fessionis obière nonaginta quinque; Cōmunionis autē  
sphyaginta, quo ne maior esset numerus, sacerdotū ino-  
piacum est, solus enim eram, sed in omnium animis  
vsque post illa mysteria liquido vis gratiæ cœlestis ap-  
paruit deinde rursum alternantibus choris, fidibusque  
subinde canentibus, agmine composito processimus ad  
Crucem vsque magna turba spectante gentilium. ea cœ-  
remonia peracta, go sacrum ritu solenni peregi, concio  
nem Laurentius habuit ingenti auditorum tum appro-  
batione, tum fructu; ac ne sua corporibus quoque refe-  
ctio deficeret, quotquot aderant Christiani Sangadonus  
omnes ibidem excipit admodum liberali coniuicio. Sic  
illi abiherunt dies. Nunc ego Sacraum parabam excurre-  
re, ut quibus neophyti Sangam venire non licuit, co-  
num ibi cōfessiones audirem. Vale. Sanga. Hactenus Or-  
gantinus, qui quoniam Iaponijs iam nunc sine interpre-  
te ipse per se præber aures, vel inde existimabis quām bre-  
ui quantum in huius linguae cognitione profecerit.

Ego paucis hisce diebus baptismatis fonte lustrau-  
i Namum Tosandonum, quem supra dixeram concioni-  
bus frequentem adesse (is Thomam nouo nomine ap-  
pellari se voluit) deinde Guembadonum Ioannis Naë-  
sondoni fratrem, qui hoc tempore in familiaribus est  
Cubi, critque, ut spero, huic Meacensi Ecclesiæ non par-  
uo adiumento. accessit etiam filius ipsius Guembado-  
nus natus nouem, quorum alteri Juliani, alte-  
ri Benedicti nomen indidimus. Is deinde Julianus mili-  
tia Cubi prætorianos, è quibus habet complures sibi  
coniuncti.

236 SEL. EPISTOLARVM  
coniunctos, cœpit paulatim ad nostras concors al-  
licere: audiuntque libenter, & capiunt quæ dicimus,  
iamque nonnulli sead Christum adiungere des-  
uerunt.

Organtinus, & Laurentius ante octo dies huc So-  
ga rediēre, itaque Laurentium celeriter molli Tambo, ad Euangelium promulgandum, vehementer id effi-  
gitante Nætondono.

In Regno Iquendæ vñus duntaxat est Christianus, sed mirum in modum studiosus fidei propagandæ. Ha-  
ius adhortatione permotus vñus è triumvirs lego administrando, venit hodie cum aliquo tè fuis alio, audiendi Euangelij caussa; quod hisce milibus labore & diligentia maxima ab horis metidians ad vñus speram usque sine intermissione explicantrae traducere. Ex ijs multi iam è catechismo cum aliis sum in pñas pre-  
catiunculas chirographo suo descriptas, admodum fa-  
cile memoriter havscere. Sanè quam optatum faciat nos  
bis, in Iquendæ regionem inferre verbum Dei: geni-  
nus est acri in primis ingenio, nec dum nobis ad can-  
adspirare licuerat.

Sed paginae iam nimis multæ procedunt. Irreven-  
dum epistolæ faciam, si quædam adhuc de Nuban-  
ga subiunxero. Præter Francoiamençem, (quam nescie-  
vit antea ad te scripsi, funditus cuerti) alia sunt do-  
Bonziorum Academiæ. In ijs & longa lexcentorum se-  
norum pace, & varijs opibus ad omnes deliciantes  
fus eò congettis, in primis clara celebrisque fulde-  
quam patro nomine Facusangin appellant. Multa re-  
sebantur ibi cœnobia Bonziorum, & separata par-  
ea ipsorum ædes numero mille quam omnia linea-  
modissimæque. In horum quoque Bonziorum pæ-  
ciem intentus iam diu Nubunanga, sufficiens tam  
se, dum aliqua se offerrat causa probabilis, à trappa  
ruit, quippe præda quam è regno Voaris conditæ  
hostibus cius abegerat, apud hosce Bonzœ de celo &  
custodita; enim uero ille nihil cunctandum ius, factas  
cum Cubo inducias, confestim cum exercitu

EX INDIA LIBER IV.

257

unicilic: multisque incensis ædificijs, & cuncta illa  
lonziorum gaza directa, egregiè suas iniurias vltus est.  
le vide quām non dissimulanter factis dictisque Iapo-  
næ superstitioni, ciusdemque custodibus bellum in-  
duxerit. Xinguen est Rex Cainochuni, qui patre in exili-  
um pullo per vim, fratre autem natu maximo in cu-  
stodiā inclusō, regnum inuasit; insano dcorum cul-  
tui vulnus a deo additus, vt post aditam regni possessio-  
nem, barba & capillo posito, se in Bonziorum ordinem  
adsciri voluerit: nec solum eo habitu, & stola orna-  
tus incedit, sed etiam ter quotidie sacris operatur, sex-  
cenas ad eam rem secum trahens Bonzios. Is per caus-  
em instaurandæ Frenoiamæ, & diruta Quanonis tem-  
pla reficiendi coacto exercitu, & locis aliquot dolo ma-  
gis & fraude quām vi aperta occupatis, antistitem se,  
& assertorem proficitur auitæ religionis: & sibi iactat  
elle propositum, in ea tuenda colendaque vincere Xa-  
cam ipsum, fama sanctimoniarum celeberrimum. Idem  
cum ante aliquot menses dedisset ad Nubunangam lit-  
eras cum arroganti inscriptione, Tendaino, Taxu, Xa-  
mon, Xinguen, hoc est, summus in domicilio Regum,  
religionumque Xinguen; vicissim illi respondit hic alter  
cum horrendo plane sui nominis titulo: Dainoquu, ten-  
nom auon, Nubunanga: id est, Nubunanga domitor  
cemonium, hostis oppugnatorque sectarum. Nec sanè  
falso: pergit enim diabolicos hosce ritus, & nefaria fa-  
cta, & omnia, quibus Iaponij mirum in modum du-  
untur, & sacrificulos omnes non modo palam irride-  
ntur, sed etiam detestari, & omni co-  
mete contempnere, sed etiam ab hisce necophytis fla-  
gellum diuinæ iustitiae nominetur, nec defunt qui eun-  
dam (licer nondum id aperte præferebat) intimis tamen  
infibulis esse Christianum existiment. Quæ cùm ita  
pro certo putarat Iaponicum vulgus, Nubunang-  
ne, tam multis locis tam grauiter violatae,  
penas daturum. Nunc verò contra, cùm videant  
omnia illi è sententia cedere, fierique potentiores in  
quis; valde offendit cæpere in suis dijs, & conceptam à  
pucri

pueris opinionem de ipsorum numine ac misere  
paulatim deponere: quæ res minimè aliena nobis  
nibus videbatur, atque utinam percrebatur.

Hæc ego, Pater optime (quomodo econtra  
scribendo requiras) ex interuallis ad te fore nata  
exarabam, crepto e summis occupationibus tem-  
pe. Si quid proinde acciderit litteris dignum, non ob-  
eo vestris omnium desiderijs. Vos interum idic  
lete, nostramque imbecillitatem velim holo-  
caustis, p[ro]p[ter]e supplicationibus fulice  
quotidiè pergit. Meaco. xv. Cal.  
Iulias. MDLXXIII.

Selectarum Epistolarum ex India Finis  
DE QVIN

